



ORGANISATION EUROPEENNE
ET MEDITERRANEENNE
POUR LA PROTECTION DES PLANTES

EUROPEAN AND MEDITERRANEAN
PLANT PROTECTION
ORGANIZATION

OEPP

Service d'Information

No. 8 PARIS, 2010-08-01

SOMMAIRE

Ravageurs & Maladies

- [2010/134](#) - Premier signalement de *Dryocosmus kuriphilus* aux Pays-Bas
- [2010/135](#) - Incursion de *Dryocosmus kuriphilus* en Hongrie
- [2010/136](#) - Premier signalement de *Dryocosmus kuriphilus* dans la région de Molise (IT)
- [2010/137](#) - Situation de *Dryocosmus kuriphilus* en France en 2010
- [2010/138](#) - Premier signalement de *Tuta absoluta* à Guernesey
- [2010/139](#) - Situation de *Rhynchophorus ferrugineus* en Italie en 2009
- [2010/140](#) - Foyer de *Rhagoletis completa* en Autriche en 2009
- [2010/141](#) - Premier signalement de *Diaphania perspectalis* en Autriche
- [2010/142](#) - Statut phytosanitaire de *Cylindrocladium buxicola* en Allemagne
- [2010/143](#) - Incursions de *Cylindrocladium buxicola* en Autriche
- [2010/144](#) - Situation de *Pseudomonas syringae* pv. *actinidiae* en Italie

2010/134 Premier signalement de *Dryocosmus kuriphilus* aux Pays-Bas

L'ONPV des Pays-Bas a récemment informé le Secrétariat de l'OEPP du premier signalement de *Dryocosmus kuriphilus* (Hymenoptera: Cynipidae - Liste A2 de l'OEPP) sur son territoire. Le ravageur a été observé sur des châtaigniers (*Castanea sativa*) dans une entreprise de vente en gros à Boskoop. En juillet 2010 des galles ont été observées lors d'une inspection de routine au champ, sur un lot de 5 *Castanea* (4-5 m de haut) livrés en 2008 d'une pépinière en Italie (Toscane, une région où *D. kuriphilus* est présent). 137 galles au total ont été examinées ; la plupart étaient vides et présentaient un trou de sortie, indiquant que des adultes de *D. kuriphilus* avaient émergé de ces galles. 2 femelles adultes vivantes et un adulte d'un parasitoïde chalcidoïde ont également été trouvés dans les galles. Il est donc probable que *D. kuriphilus* ait été introduit avec les plantes infestées provenant d'Italie, et que des adultes aient émergé au printemps 2008 et développé une petite population qui a apparemment survécu à l'hiver 2009/2010. Des mesures phytosanitaires ont été prises conformément à la Directive 2006/464/EC de l'UE. Toutes les plantes appartenant au même lot ont été détruites (5 plantes). Tout mouvement de plantes de *Castanea* est interdit pour une période d'au moins 3 ans à l'intérieur d'une zone délimitée de 15 km autour de la zone infestée. Tous les producteurs et négociants de la zone ont immédiatement été informés des mesures. Des informations ont aussi été diffusées par des communiqués de presse, des sites web et des publications. Une prospection sera par ailleurs conduite sur *Castanea* dans la zone délimitée pour détecter d'éventuelles populations de *D. kuriphilus*.

Le statut phytosanitaire de *Dryocosmus kuriphilus* aux Pays-Bas est officiellement déclaré ainsi: Transitoire, en cours d'éradication.

Source: NPPO des Pays-Bas (2010-08).

Décision de la Commission 2006/464/CE du 27 juin 2006 relative à des mesures provisoires d'urgence destinées à éviter l'introduction et la propagation dans la Communauté de l'organisme *Dryocosmus kuriphilus* Yasumatsu
http://www.eppo.org/ABOUT_EPPO/EPPO_MEMBERS/phytoereg/eu_texts/fr/2006-464-EC-f.pdf

Mots clés supplémentaires : nouveau signalement

Codes informatiques: DRYCKU, NL

2010/135 Incursion de *Dryocosmus kuriphilus* en Hongrie

Fin juin 2010, des galles de *Dryocosmus kuriphilus* (Hymenoptera: Cynipidae - Liste A2 de l'OEPP) ont été trouvées sur 4 châtaigniers (*Castanea sativa*) dans le magasin d'une pépinière du comté de Baranya, dans le sud de la Hongrie. Les arbres avaient été livrés d'Italie comme cadeau à ce point de vente fin mars 2010. Les plantes étaient conservées séparément du matériel de pépinière et n'étaient pas en vente. Aucun trou de sortie n'a été trouvé sur les galles. L'identification du ravageur a été effectuée sur des adultes élevés au laboratoire à partir des galles. Les 4 *C. sativa* infestés ont été brûlés par les autorités compétentes avant que les adultes puissent émerger des galles. Aucun autre châtaignier n'a été trouvé sur le terrain autour du magasin et de la pépinière ; les *Castanea* les plus proches se trouvaient à 10 km. Aucun symptôme n'a été trouvé sur ces arbres. Des prospections intensives supplémentaires seront menées, y compris dans les jardins privés, afin de confirmer l'absence du ravageur. On peut rappeler que *D. kuriphilus* avait été signalé au cours de l'été 2009 (SI OEPP 2009/155). Un châtaignier, acheté en Italie, avait été trouvé infesté dans un jardin privé du comté de Pest, à 200 km du cas présent. Le ravageur avait été éradiqué. Aucun lien n'a pu être établi entre l'incursion de

2009 et la présente découverte. L'ONPV de Hongrie considère que *D. kuriphilus* a été éradiqué de son territoire.

Le statut phytosanitaire de *Dryocosmus kuriphilus* en Hongrie a été officiellement déclaré ainsi: **Absent, considéré comme éradiqué.**

Source: ONPV de Hongrie (2010-08).

Mots clés supplémentaires : incursion, éradication

Codes informatiques: DRYCKU, HU

2010/136 Premier signalement de *Dryocosmus kuriphilus* dans la région de Molise (IT)

L'ONPV d'Italie a récemment informé le Secrétariat de l'OEPP du premier signalement de *Dryocosmus kuriphilus* (Hymenoptera: Cynipidae - Liste A2 de l'OEPP) dans la région de Molise. Le Service régional de la protection des végétaux a détecté *D. kuriphilus* pour la première fois dans la région de Molise au cours d'une prospection spécifique en 2010. Le ravageur a été trouvé dans plusieurs zones des provinces de Campobasso et Isernia. Des zones délimitées ont été établies dans les municipalités de Campochiaro, Guardiaregia, Bojano, Busso, San Polo Matese (province de Campobasso) et de Monteroduni, Sant'Agapito (province d'Isernia). Des mesures d'urgence ont été prises conformément à la Directive 2006/464/EC de l'UE et les activités de suivi vont être intensifiées dans la région.

La situation de *Dryocosmus kuriphilus* en Italie peut être décrite ainsi: **Présent, trouvé pour la première fois en 2008 près de Cuneo, foyers dispersés signalés en Abruzzo, Calabria, Campania, Emilia-Romagna, Friuli-Venezia Giulia, Lazio, Liguria, Lombardia, Marche, Molise, Toscana, Trentino-Alto Adige, Piemonte, Sardegna, Umbria, Valle d'Aosta et Veneto; sous contrôle officiel.**

Source: ONPV d'Italie (2010-07).

Décision de la Commission 2006/464/CE du 27 juin 2006 relative à des mesures provisoires d'urgence destinées à éviter l'introduction et la propagation dans la Communauté de l'organisme *Dryocosmus kuriphilus* Yasumatsu
http://www.eppo.org/ABOUT_EPPO/EPPO_MEMBERS/phytoereg/eu_texts/fr/2006-464-EC-f.pdf

Mots clés supplémentaires : signalement détaillé

Codes informatiques: DRYCKU, IT

2010/137 Situation de *Dryocosmus kuriphilus* en France en 2010

En France, le premier foyer de *Dryocosmus kuriphilus* (Hymenoptera: Cynipidae - Liste A2 de l'OEPP) a été signalé en 2007 dans le département des Alpes-Maritimes, près de la région infestée de Cuneo en Italie. Un foyer isolé en Haute-Garonne a pu être éradiqué en 2009, mais le ravageur a poursuivi sa dissémination dans le sud-est de la France (SI OEPP 2007/086, 2008/097, 2009/108). Les nouveaux foyers ci-dessous ont été signalés par l'ONPV française en 2010. Des mesures phytosanitaires ont été prises dans tous les cas pour empêcher la dissémination du ravageur.

Ardèche et Drôme

Dans l'Ardèche et la Drôme, des galls de *D. kuriphilus* ont été détectées en mai 2010, dans 16 châtaigneraies (couvrant environ 40 ha) ainsi que dans des bois environnants

(environ 20 ha). Des prospections sont en cours pour délimiter les infestations dans ces deux départements.

Haute-Corse

En juin 2010, *D. kuriphilus* a été détecté sur de nombreux châtaigniers en forêt et dans des vergers. Les premiers foyers ont été détectés dans plusieurs municipalités autour de la ville de Borgo.

Rhône

En mai 2010, des galles de *D. kuriphilus* ont été détectées dans un jardin privé sur un châtaignier. Cet arbre provenait d'un lot infesté identifié dans une pépinière du département.

Var

D. kuriphilus a été détecté le 16 juin 2010 dans une châtaigneraie située près d'une forêt. L'origine de ce foyer n'est pas connue. 4 arbres ont été trouvés infestés (1 arbre portant de nombreuses galles, les 3 autres ne portant qu'1 galle chacun). Seules quelques galles présentaient des trous de sortie, suggérant que la plupart des insectes se trouvaient encore à l'intérieur. Tous les arbres infestés ont été soumis à une taille sévère et les rameaux taillés ont été brûlés. Des inspections supplémentaires n'ont pas permis de détecter *D. kuriphilus* dans les environs de cette châtaigneraie.

La situation de *Dryocosmus kuriphilus* en France peut être décrite ainsi: **Présent, trouvé dans le sud-est (Ain, Ardèche, Alpes-Maritimes, Drôme, Haute-Corse, Haute-Savoie, Rhône, Savoie, Var), sous contrôle officiel.**

Source: ONPV de France (2010-06, 2010-07).

Mots clés supplémentaires : signalement détaillé

Codes informatiques: DRYCKU, FR

2010/138 Premier signalement de *Tuta absoluta* à Guernesey

En juin 2010, 4 spécimens de *Tuta absoluta* (Lepidoptera: Gelechiidae - Liste A2 de l'OEPP) ont été capturés par un piège à phéromones dans une unité de conditionnement pendant une prospection menée dans les d'unités de conditionnement et les serres commerciales de Guernesey. Des mesures d'hygiène appropriées ont été mises en place pour lutter contre l'insecte. Jusqu'à présent, toutes les serres commerciales soumises à cette prospection ont été trouvées exemptes.

Le statut phytosanitaire de *Tuta absoluta* à Guernesey est officiellement déclaré ainsi: **Présent, mais confiné à une unité de conditionnement.**

Source: ONPV de Guernesey (2010-06).

Mots clés supplémentaires : signalement nouveau

Codes informatiques: GNORAB, GS

2010/139 Situation de *Rhynchophorus ferrugineus* en Italie en 2009

Des prospections officielles menées en Italie en 2009 ont montré que *Rhynchophorus ferrugineus* (Coleoptera: Curculionidae - Liste A2 de l'OEPP) est présent dans les régions suivantes:

- Abruzzo (principalement le long de la côte adriatique),
- Calabria (plusieurs municipalités des provinces de Catanzaro, Cosenza et Reggio Calabria),
- Campania (79 municipalités),
- Lazio (principalement le long de la côte),
- Liguria (plusieurs municipalités des provinces d'Imperia et Savona),
- Marche (plusieurs municipalités des provinces d'Ascoli Piceno et Macerata),
- Molise (municipalité de Termoli),
- Puglia (plusieurs municipalités des provinces de Bari, Brindisi, Foggia, Lecce et Taranto),
- Sardegna (plusieurs municipalités dans l'est et le sud de l'île),
- Sicilia (plusieurs municipalités des provinces d'Agrigento, Catania, Enna, Messina, Palermo, Ragusa, Siracusa, Trapani)

Pendant ces prospections officielles, le ravageur n'a pas été détecté en Basilicata, Emilia-Romagna, Friuli-Venezia Giulia, Lombardia, Piemonte, Toscana, Umbria, Valle d'Aosta, Veneto.

La situation de *Rhynchophorus ferrugineus* en Italie peut être décrite ainsi: **Présent, d'abord observé dans le sud et maintenant signalé en Abruzzo, Calabria, Campania, Lazio, Liguria, Marche, Molise, Puglia, Sardegna, Sicilia, sous contrôle officiel.**

Source: ONPV d'Italie (2010-03).

Mots clés supplémentaires : signalement détaillé

Codes informatiques: RHYNCFE, IT

2010/140 Foyer de *Rhagoletis completa* en Autriche en 2009

En Autriche, *Rhagoletis completa* (Diptera: Tephritidae - annexes de l'UE) a été détecté pour la première fois en 2008 sur noyer (*Juglans* sp.) dans le Tyrol (SI OEPP 2008/155). En 2009, le ravageur a également été détecté à Vienna, et dans le Steiermark et le Kärnten (SI 2009/044), puis dans le Niederösterreich, l'Oberösterreich et le Vorarlberg. En raison de la publicité faite autour de ces découvertes, de nombreux échantillons de noix ont été envoyés par des propriétaires privés à un laboratoire de l'institut de la santé des végétaux et *R. completa* a été identifié dans plusieurs cas. En outre, *R. completa* a été détecté sur des pièges englués placés dans des jardins privés dans le Niederösterreich. Les propriétaires des jardins ont reçu l'instruction de brûler toutes les noix restantes et la recommandation de couvrir le sol autour des noyers avec un filet à mailles fines.

Le statut phytosanitaire de *Rhagoletis completa* en Autriche est officiellement déclaré ainsi : **Foyers locaux, sous observation.**

Source: ONPV d'Autriche (2010-02).

Mots clés supplémentaires : signalement détaillé

Codes informatiques: RHAGCO, AT

2010/141 Premier signalement de *Diaphania perspectalis* en Autriche

La présence de *Diaphania perspectalis* (Lepidoptera: Pyralidae - Liste d'alerte de l'OEPP) en Autriche, suggérée sur l'internet (SI OEPP 2010/106), est désormais confirmée par l'ONPV. Le ravageur a été découvert pour la première fois en 2009 sur *Buxus* sp. dans le Vorarlberg. Il a été détecté sur une haie âgée de 7 ans dans un jardin privé, ainsi que sur 4 autres plantes d'un jardin voisin (distant de 30 m). Suite à cette première découverte, *D. perspectalis* a été détecté dans d'autres régions d'Autriche en 2010. Il a été observé dans le Steiermark dans plusieurs jardins, attaquant environ 30 plantes. Dans le Niederösterreich, il a été trouvé sur plus de 100 plantes dans plusieurs jardins privés, ainsi que dans un cimetière. Il a enfin été détecté sur 1 plante d'un jardin privé de la région de Vienna. Dans tous les cas, plusieurs mesures de lutte ont été recommandées par les organisations régionales de protection des plantes: enlèvement et destruction des larves et chrysalides, taille des plantes infestées, traitements par des produits phytosanitaires homologués.

Le statut phytosanitaire de *Diaphania perspectalis* en Autriche est officiellement déclaré ainsi : **Foyers locaux, sous observation.**

Source: ONPV d'Autriche (2010-02, 2010-06 et 2010-08)

Mots clés supplémentaires : nouveau signalement

Codes informatiques: DPHNPE, AT

2010/142 Statut phytosanitaire de *Cylindrocladium buxicola* en Allemagne

En Allemagne, la présence de *Cylindrocladium buxicola* (précédemment Liste d'alerte de l'OEPP) a été signalée pour la première fois en 2005 (SI OEPP 2006/204). D'après les résultats d'une surveillance générale, d'observations au champ par des inspecteurs de la santé des végétaux et des informations émanant des services régionaux de la protection des plantes, l'ONPV d'Allemagne considère que *C. buxicola* (ainsi qu'un autre pathogène des *Buxus* spp., *Volutella buxi*) est présent dans toutes les zones où des *Buxus* sont cultivés.

Le statut phytosanitaire de *Cylindrocladium buxicola* en Allemagne est officiellement déclaré ainsi : **Présent, occasionnellement dans toutes les parties de la zone où des plantes-hôtes sont cultivées.**

Source: ONPV d'Allemagne (2010-05).

Mots clés supplémentaires : signalement détaillé

Codes informatiques: CYLDBU, DE

2010/143 Incursions de *Cylindrocladium buxicola* en Autriche

La présence de *Cylindrocladium buxicola* (précédemment sur la Liste d'alerte de l'OEPP) a été détectée pour la première fois en Autriche en 2008. Le champignon a été détecté dans un jardin privé à Vienna (SI OEPP 2008/203) et dans une pépinière dans le Steiermark (SI OEPP 2009/009). Tous les *Buxus* infectés ont été détruits et la maladie est considérée comme éradiquée. En 2010, l'ONPV d'Autriche a signalé d'autres foyers. *C. buxicola* a été détecté à Salzburg dans un jardin privé et ce foyer a été considéré comme éradiqué suite à la destruction de toutes les plantes infectées. Plus tard en 2010, *C. buxicola* a été détecté dans l'Oberösterreich. Il a été trouvé sur des *Buxus* dans 4 entreprises de commercialisation, 4 pépinières et 1 cimetière. Des études de traçabilité ont montré que certaines des plantes infectées avaient été importées d'un autre état membre de l'UE, qui en a été informé. Toutes les plantes des lots infectés (10 688 au total) ont été brûlées et les entreprises concernées n'ont pas été autorisées à exporter des plantes.

Le statut phytosanitaire de *Cylindrocladium buxicola* en Autriche est officiellement déclaré ainsi : **Foyers locaux, en cours d'éradication.**

Source: ONPV d'Autriche (2010-02, 2010-06).

Mots clés supplémentaires : signalement détaillé

Codes informatiques: CYLDBU, AT

2010/144 Situation de *Pseudomonas syringae* pv. *actinidiae* en Italie

En Italie, le chancre bactérien du kiwi causé par *Pseudomonas syringae* pv. *actinidiae* (Liste d'alerte de l'OEPP) a été observé pour la première fois dans la région du Lazio (province de Latina) en 1992, où il est resté sporadique avec une faible incidence pendant 15 ans. Des pertes économiques ont toutefois été observées en 2007/2008, particulièrement dans la région du Lazio (SI OEPP 2009/215). En 2009, la maladie a été signalée en Emilia-Romagna et Veneto. En 2010, l'ONPV d'Italie a informé le Secrétariat de l'OEPP que la bactérie a été trouvée pour la première fois dans la région du Piemonte, dans les municipalités de Saluzzo et Barge (province de Cuneo). Elle a aussi été détectée en 2010 dans la région du Veneto, municipalité de Caerano di San Marco (province de Treviso), dans un verger d'*Actinidia chinensis* cv. 'Jin Tao'. Suite aux découvertes de *P. syringae* pv. *actinidiae* en Lazio, Emilia-Romagna, Piemonte et Veneto, l'ONPV d'Italie a lancé des projets de recherche pour identifier les mesures de lutte efficaces et enrayer la maladie. Des études moléculaires sur la structure des populations ont montré que les souches isolées en 2008 et 2009 dans les provinces de Latina (Lazio) et Ravenna (Emilia-Romagna) diffèrent des souches japonaises et coréennes, ainsi que des souches italiennes isolées par le passé. Ces résultats suggèrent que la dissémination de la maladie actuellement observée, en particulier dans le Lazio, pourrait être causée par une population nouvellement introduite.

La situation de *Pseudomonas syringae* pv. *actinidiae* en Italie peut être décrite ainsi: **Présent, identifié pour la première fois en 1992 dans la région du Lazio ; les dégâts d'importance économique et la dissémination ont commencé en 2007/2008 ; désormais présent en Emilia-Romagna, Lazio, Piemonte et Veneto.**

Source: ONPV d'Italie (2010-06, 2010-07, 2010-08).

Mots clés supplémentaires : signalement détaillé

Codes informatiques: PSDMAK, IT